

Un arrêté ministériel du 29 avril 1996 agréé M. Thierry D'Huart en qualité d'auteur de projet pour l'élaboration de schémas de structure et de règlements d'urbanisme pour une durée de trois ans prenant cours à la date de notification du présent arrêté.

Durch Ministerialerlaß vom 29. April 1996 wird Herr Thierry D'Huart als Projektautor für die Aufstellung von Strukturplänen und von städtebaulichen Vorschriften für eine Dauer von drei Jahren ab dem Datum der Bekanntgabe des vorliegenden Erlasses zugelassen.

Bij ministerieel besluit van 29 april 1996 wordt de heer Thierry D'Huart, vanaf de datum van kennisgeving ervan, voor de duur van drie jaar erkend als ontwerper voor de opstelling van structuurplannen en stedenbouwkundige reglementen.

[C - 27356]

[C - 27356]

[C - 27356]

**Conseil supérieur wallon de la Pêche**

Un arrêté du Gouvernement wallon du 4 avril 1996 nomme M. Willy Delvingt en qualité de membre du Conseil supérieur wallon de la Pêche, en remplacement de M. Willy Genard, décédé, dont il achèvera le mandat.

**"Conseil supérieur wallon de la Pêche" (Wallonischer hoher Rat für den Fischfang)**

Durch Erlaß der Wallonischen Regierung vom 4. April 1996 wird Herr Willy Delvingt als Mitglied des "Conseil supérieur wallon de la Pêche" ernannt, anstelle von Herrn Willy Genard, verstorben, dessen Mandat er beendet.

**"Conseil supérieur wallon de la Pêche" (Waalse Hoge Raad voor de Riviervisserij)**

Bij besluit van de Waalse Regering van 4 april 1996 wordt de heer Willy Delvingt tot lid van de "Conseil supérieur wallon de la Pêche" benoemd, ter vervanging van de heer Willy Genard, overleden, wiens mandaat hij zal beëindigen.

**OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS**

**MINISTERIE VAN JUSTITIE**

**Rechterlijke Orde**

[9454]

Bekendmaking van de openstaande plaatsen:

- ondervoorzitter in de rechtbank van eerste aanleg te Verviers : 1;
- substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen : 2;
- substituut-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Bergen : 1;
- plaatsvervangend rechter in het vredegerecht:
  - van het vijfde kanton Antwerpen : 1;
  - van het kanton Louveigné : 1 (vanaf 1 juli 1996);
  - van het kanton Beaumont : 1.

De kandidaturen voor een benoeming in de Rechterlijke Orde moeten bij een ter post aangetekend schrijven aan de Minister van Justitie worden gericht binnen een termijn van twee maanden na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 287 van het Gerechtelijk Wetboek).

**MINISTERE DE LA JUSTICE**

**Ordre judiciaire**

[9454]

Publication des places vacantes :

- vice-président au tribunal de première instance de Verviers : 1;
- substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance d'Anvers : 2;
- substitut de l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Mons : 1;
- juge suppléant à la justice de paix:
  - du cinquième canton d'Anvers : 1;
  - du canton de Louveigné : 1 (à partir du 1er juillet 1996);
  - du canton de Beaumont : 1.

Les candidatures à une nomination dans l'Ordre judiciaire doivent être adressées par lettre recommandée à la poste au Ministre de la Justice dans un délai de deux mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287 du Code judiciaire).

**MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN**

[S - C - 289]

**Omzendbrief IPZ 4**

Toelichting inzake de verdere uitbouw van de interpolitiezones

Aan mevrouw en de heren Provinciegouverneurs  
de Commandant van de Rijkswacht  
de Voorzitter van de Vaste Commissie van de Gemeentepolitie  
de Voorzitter van de Raad van Bestuur van de APSD

Ter informatie

Aan de dames en heren Bestendig Afgevaardigden  
de dames en heren Arrondissementscommissarissen  
de dames en heren Burgemeesters en Schepenen

Mevrouw de Gouverneur,

Mijnheer de Gouverneur,

**1. Algemeen**

1.1. De afgelopen maanden hebben de bestuurlijke en gerechtelijke overheden samen met de politiediensten een belangrijke inspanning geleverd om het grondgebied in interpolitiezones in te delen. In het merendeel der gevallen werd terzake reeds een consensus gevonden.

**MINISTERE DE L'INTERIEUR**

[S - C - 289]

**Circulaire ZIP 4**

Commentaire relatif au développement des zones interpolice

A Madame et Messieurs les Gouverneurs de province  
Au Commandant de la Gendarmerie  
Au Président de la Commission permanente de la police communale

Pour information

A Mesdames et Messieurs les Députés permanents  
Mesdames et Messieurs les commissaires d'arrondissement  
Mesdames et Messieurs les Bourgmestres et Echevins

Madame le Gouverneur,

Monsieur le Gouverneur,

**1. Générales**

1.1 Ces derniers mois, les autorités administratives et judiciaires ont fourni conjointement des efforts importants pour diviser le territoire en zones interpolice. Dans la plupart des cas, un consensus a déjà pu être trouvé.

1.2. Op basis van de voorstellen van de gouverneurs heb ik reeds voor 9 van de 10 provincies de indeling in interpolitiezones vastgelegd (Ref IPZ-3). Een aantal gemeenteraden hebben de toetreding tot de interpolitiezones reeds goedgekeurd of zullen dat eerstdaags doen.

U zal verder en regelmatig op de hoogte gehouden worden van de verdere indeling in zones en de goedkeuring ervan door de gemeenteraden.

1.3. De tijd is nu rijp om een volgende fase in de verbetering van de coördinatie en samenwerking tussen de politiediensten in te luiden. Dat de bereidheid hiertoe bestaat, blijkt alleszins uit het aantal interpolitiezones die reeds een veiligheidscharter opstellen of in de praktijk omzetten.

1.4. Zoals in de Regeringsverklaring van juni 1995 werd gesteld, wil de Regering per interpolitiezone tot afspraken komen over de organisatie van de basispolitiezorg. Via deze weg zullen de krachtlijnen inzake de vernieuwde (samen)werking van de politiediensten worden geconcretiseerd (ref. bijlage 3 bij de omzendbrief IPZ1).

Vermits de lokale overheid logischerwijze naar oplossingen op maat streeft, zal een ruime waaier aan verschillende afspraken tot stand komen. Dit is goed omdat het terecht rekening houdt met de lokale verscheidenheid en omdat het de mogelijkheid biedt om de beste manier van werken te ontdekken. Uit deze lokale initiatieven kunnen lessen worden getrokken om tot een grootste gemene deler te komen inzake afspraken. De IPZ-3 geeft reeds een eerste referentiekader om inwilling te geven aan deze afspraken.

1.5. Vermits het hoofddoel het leveren van een betere politiezorg is en blijft, mag er niet worden getalmd met het ontdekken van die grootste gemene deler. Daarom heeft de Regering gekozen voor een tweesporenaanpak waarbij enerzijds het gros van de interpolitiezones op zijn eigen tempo werk kan maken van de samenwerking, en waarbij anderzijds een aantal pilootprojecten een voortrekkersrol zullen vervullen voor alle interpolitiezones.

1.6. Het doel van deze omzendbrief is toe te lichten hoe:

1.6.1. de pilootprojecten zullen worden uitgebouwd en aangewend ten voordele van de andere interpolitiezones;

1.6.2. de andere politiezones verder zullen worden begeleid gedurende de testperiode in de pilootprojecten.

2. Pilootprojecten interpolitiezones

2.1. Doelstellingen

2.1.1. Vernieuwingen invoeren kan slechts zo alle betrokkenen overtuigd zijn dat het nieuwe beter is dan wat verlaten wordt. Het moet daarom van bij de aanvang duidelijk zijn wat men wil verbeteren. Daarom moeten voor de pilootprojecten duidelijke doelstellingen gedefinieerd worden.

2.1.2. De hele opzet van de interpolitiezones (en dus zeker van de pilootprojecten) is dat enerzijds de samenwerking - zowel op het vlak van bestuurlijke als gerechtelijke politie - tussen de politiediensten meer wordt uitgebouwd en dat daardoor anderzijds de dienstverlening aan de bevolking verbetert.

Het accent ligt vooral op de samenwerking in het raam van een lokaal en federaal veiligheidsbeleid.

Het hoofddoel is dan ook een toename van de veiligheid en de veiligheidsgevoelens. Voor iedereen die - van dicht of van ver - betrokken is bij de werking van een interpolitiezone, moet de verbeterde dienstverlening en samenwerking merkbaar zijn.

2.1.3. De bedoeling van de pilootprojecten is dat nagegaan wordt in hoeverre dit in de pilootzones bereikt wordt. Over een periode van twee jaar zal dus gemeten worden in hoeverre op dit vlak inderdaad vorderingen worden bereikt.

Daarom dat in het licht daarvan men duidelijke doelstellingen moet bepalen. Het werken volgens de principes van gemeenschapsgerichte politie; het verhogen van de aanspreekbaarheid, de zichtbaarheid, de bereikbaarheid en de beschikbaarheid; de wijziging in perceptie bij de betrokken overheden, politiediensten en bevolking over de wijze waarop er wordt samengewerkt; e.d. zijn enkele van de mogelijke meetpunten waaraan de vooruitgang kan worden gemeten.

2.1.4. Weliswaar is voorzichtigheid geboden m.b.t. de verwachtingen. Het spreekt voor zich dat men op twee jaar tijd niet kan en mag verwachten dat zich een fundamentele wijziging in het oordeel van de bevolking over politiediensten en veiligheid zal voordoen.

1.2 Sur la base des propositions faites par les gouverneurs, j'ai déjà fixé la répartition en zones interpolice pour 9 des 10 provinces (Réf. ZIP-3). Certains conseils communaux ont déjà approuvé l'adhésion à une zone interpolice déterminée ou le feront très prochainement.

Vous serez informés régulièrement de la poursuite de la répartition en zones et de l'approbation de celle-ci par les conseils communaux.

1.3 Actuellement, il est temps d'aborder une nouvelle phase dans l'amélioration de la coordination et de la coopération entre les services de police. Que la volonté pour ce faire soit bien présente transparait, en tout cas, du nombre de zones interpolice qui sont déjà en train d'être élaborées ou de mettre en pratique une charte de sécurité.

1.4 Ainsi que cela a été posé dans la déclaration gouvernementale de juin 1995, le Gouvernement souhaite établir, pour chaque zone interpolice, des accords relatifs à l'organisation du service de police de base. Par cette voie, les lignes de force relatives au nouveau fonctionnement (à la nouvelle collaboration) des services de police seront concrétisées (réf. annexe 3 de la circulaire ZIP 1).

Comme les pouvoirs locaux rechercheront, selon toute logique, des solutions sur mesure, il se créera un large éventail d'accords divers. C'est une bonne chose, parce qu'ainsi, on tient compte, à juste titre, de la diversité locale et que cette variété permettra de découvrir la meilleure façon de travailler. Des leçons peuvent être tirées de ces initiatives afin d'arriver au plus grand commun diviseur des différents accords. La ZIP 3 offre déjà un premier cadre de référence pour déterminer le contenu de ces accords.

1.5 Comme le but principal est et restera la mise en place d'un meilleur service de police, il ne faut pas tarder à trouver ce plus grand commun diviseur. C'est pourquoi le Gouvernement a opté pour une approche double, où, d'une part, la majorité des zones interpolice peut travailler, à son propre rythme, à l'élaboration de la coopération et, d'autre part, un certain nombre de projets-pilotes joueront un rôle de pionnier pour toutes les zones interpolice.

1.6 L'objectif de cette circulaire est de préciser:

1.6.1. comment les projets-pilotes seront élaborés et utilisés au profit des autres zones interpolice;

1.6.2. comment se déroulera l'accompagnement des autres zones interpolice durant la période d'essai des projets-pilotes.

2. Projets-pilotes de zones interpolice

2.1 Objectifs

2.1.1. Des innovations ne peuvent être introduites que si toutes les parties concernées sont convaincues que le nouveau vaut mieux que ce que l'on abandonne. Aussi, il convient de savoir clairement, dès le début, ce qu'on veut améliorer. C'est pourquoi il s'impose de définir des objectifs bien précis pour les projets-pilotes.

2.1.1 Le but essentiel des zones interpolice (et donc certainement des projets-pilotes) est d'une part, que la coopération entre les services de police soit davantage élaborée, tant sur le plan de la police administrative que judiciaire, et, d'autre part, que grâce à cela, le service rendu à la population soit amélioré.

L'accent est principalement mis sur la coopération dans le cadre d'une politique de sécurité locale et fédérale.

L'objectif principal est en effet d'augmenter la sécurité et de faire accroître le sentiment de sécurité. Tout ceux qui sont associés, de près ou de loin, au fonctionnement d'une zone interpolice, doivent pouvoir constater une amélioration du service rendu et de la coopération.

2.1.3 C'est précisément le but des projets-pilotes d'examiner dans quelle mesure cet objectif est atteint dans les zones-pilotes. Durant une période de deux ans, on contrôlera donc dans quelle mesure des progrès ont effectivement été réalisés sur ce plan. D'où la nécessité de fixer des objectifs précis.

L'orientation vers les principes d'une police axée sur la communauté; l'augmentation de l'accessibilité, de la visibilité, et de la disponibilité; le changement de la façon dont les autorités, les services de police et la population perçoivent la manière dont on collabore; etc. sont quelques exemples d'éléments possibles permettant de mesurer les progrès réalisés.

2.1.4 Il faut toutefois être prudent dans les attentes. Il va de soi que l'on ne peut pas attendre que dans un délai de deux ans seulement, un changement fondamental se produise auprès de la population quant à son appréciation des services de police et de la sécurité.

## 2.2 Actieplan

De implementatie en realisatie van de pilootprojecten zal over een periode van twee jaar in zes stappen worden geconcretiseerd. Ik zal voor een begeleidingsstructuur zorgen (zie verder), die samen met de lokale overheden en diensten deze zes stappen zal realiseren.

### 2.2.1. Conceptualisering

Het uittekenen van de krachtlijnen van hoe er binnen de pilootprojecten best gewerkt wordt, vormt de eerste stap. De IPZ-3 biedt reeds een eerste, richtinggevend kader voor de werking van de interpolitiezones en dus ook van de pilootprojecten. Voor de pilootprojecten zal ik u nog een meer gedetailleerd referentiekader verstreken ten einde de optimale samenwerkingsvorm te kunnen uittesten.

Dit referentiekader zal, samen met de doelstellingen geformuleerd in punt 2.1, de basis vormen voor de evaluatie van de verbeterde (samen)werking.

### 2.2.2. Evaluatie van de vertreksituatie

Een doorlichting van de pilootprojecten zal slechts mogelijk zijn indien men een inzicht heeft in de vertreksituatie m.b.t. de doelstellingen en het referentiekader: deze "nulmeting" moet de federale overheid in staat stellen om later de vooruitgang ter zake te evalueren.

### 2.2.3. Informatie- en begeleidingsfase

Eens de doelstellingen en het referentiekader zijn vastgelegd, zal een informatieronde worden georganiseerd voor de verschillende medespelers in de pilootprojecten. Indien de bestuurlijke en gerechtelijke overheden, de politiefchefs en de politiemensen geen duidelijk inzicht hebben in wat van hen wordt verwacht en waarom dit zo is, wordt immers een zware hypotheek gelegd op de slaagkansen van het project.

Daarna kan er dan binnen de interpolitiezone werk worden gemaakt van het veiligheidscharter.

### 2.2.4. Uitvoering en begeleiding

Nadat de veiligheidscharters zijn goedgekeurd, worden de pilootprojecten verder door mij begeleid en ondersteund.

Dit zal onder meer gebeuren door het organiseren van ervarings-uitwisseling tussen de verschillende pilootprojecten en door het trekken van lessen uit het functioneren van de pilootprojecten.

### 2.2.5. Evaluatie

De pilootgemeenten stellen mij zesmaandelijks een evaluatie van de vooruitgang op.

Na twee jaar zal een tweede doorlichting worden uitgevoerd om na te gaan of de vooropgestelde doelstellingen inderdaad werden gerealiseerd. Op basis van deze evaluatie kan dan een ruimer parlementair debat plaatsvinden omtrent de implicaties van het werken met en in interpolitiezones.

### 2.2.6. Consolidatie

De ervaringen opgedaan in de pilootprojecten kunnen, waar nuttig, uiteindelijk uitmonden in nieuwe oriëntaties met betrekking tot de interpolitiezones.

## 2.3. Begeleidingsstructuur

2.3.1. Het succes van een interpolitiezone hangt ook in sterke mate af van de ondersteunende structuur en van de mate waarin men erin slaagt een gunstig klimaat te creëren voor de aanvaarding ervan. Om de interpolitiezones in zo goed mogelijke omstandigheden te laten verlopen wordt er 2 structuren voorzien: het begeleidingscomité en de projectgroep.

### 2.3.2. Begeleidingscomité

#### - Opdracht

Een begeleidingscomité zal onder het voorzitterschap van de Minister van Binnenlandse Zaken (of zijn vertegenwoordiger) volgende taken vervullen:

\*opvolgen van de vooruitgang van de interpolitiezones op basis van de zesmaandelijks evaluaties;

\*valideren van de evaluaties;

\*mee instaan voor de informatievoorziening naar de overheden of diensten die zij vertegenwoordigen;

\*richting geven aan de projectgroep.

#### - Samenstelling

Het 22-man sterke begeleidingscomité wordt als volgt samengesteld:

|  |   |
|--|---|
| *Minister van Binnenlandse Zaken of zijn vertegenwoordiger | 1 |
| *Minister van Justitie of zijn vertegenwoordiger           | 1 |
| *Gouverneurs   | 2 |

## 2.2 Plan d'action

L'implémentation et la réalisation des projets-pilotes seront concrétisées dans une période de deux ans, en six phases. Je mettrai en place une structure d'accompagnement (voir plus loin), qui, avec les pouvoirs et les services locaux, réalisera ces six phases.

### 2.2.1 Conceptualisation

Une première phase consiste à définir les lignes de force relatives aux méthodes de travail les plus adéquates à suivre au sein des projets-pilotes. La ZIP 3 offre déjà un premier cadre directeur pour le fonctionnement des zones interpolice et donc également des projets-pilotes. Pour les projets-pilotes, je vous procurerai un cadre de référence plus précis encore afin de pouvoir tester la forme de coopération optimale.

Par la suite, ce cadre de référence constituera, avec les objectifs formulés au point 2.1, la base de l'évaluation du fonctionnement (de la collaboration) amélioré.

### 2.2.2 Evaluation de la situation de départ

Une radioscopie des projets-pilotes n'est possible que si l'on a une vue claire sur la situation de départ en ce qui concerne les objectifs et le cadre de référence: cette "position zéro" doit permettre à l'autorité fédérale d'évaluer les progrès enregistrés sur ce plan.

### 2.2.3 Phase d'information et d'accompagnement

Une fois fixés les objectifs et le cadre de référence, on organisera une tournée d'information pour les différents partenaires dans les projets-pilotes. Si les autorités administratives et judiciaires, les chefs de police et les fonctionnaires de police n'appréhendent pas clairement ce que l'on attend d'eux et pourquoi, les chances de réussite du projet sont lourdement hypothéquées.

Par la suite, on pourra travailler, au sein de la zone interpolice, à l'établissement de la charte de sécurité.

### 2.2.4 Mise en œuvre et accompagnement

Après que les chartes de sécurité auront été approuvées, je continuerai à accompagner et à soutenir les projets-pilotes.

Cela se fera en organisant des échanges d'informations entre les différents projets-pilotes et en tirant des leçons du fonctionnement des projets-pilotes.

### 2.2.5 Evaluation

Chaque semestre, les communes-pilotes établissent une évaluation des progrès enregistrés à mon intention.

Au bout de deux ans, une deuxième radioscopie sera réalisée afin d'examiner si les objectifs prévus ont effectivement été réalisés. Sur la base de cette évaluation, un débat parlementaire plus large pourra avoir lieu concernant les implications du travail avec des, et en zones interpolice.

### 2.2.6 Consolidation

Les expériences recueillies au sein des projets-pilotes peuvent déboucher, là où c'est utile, sur de nouvelles orientations en matière de zones interpolice.

## 2.3 Structure d'accompagnement

2.3.1. Le succès de chaque zone interpolice dépend également dans une large mesure de la structure d'appui mise en place et de la création d'un climat favorable pour leur acceptation. En vue d'assurer au mieux le bon déroulement des zones interpolice, deux structures sont prévues: le comité d'accompagnement et le groupe de projet.

### 2.3.2 Comité d'accompagnement

#### - Mission

Un comité d'accompagnement s'occupera, sous la présidence du Ministre de l'Intérieur (ou celle de son représentant), des tâches suivantes:

\*le suivi de l'état d'avancement des zones interpolice sur la base des évaluations semestrielles;

\*la validation des évaluations;

\*l'information des autorités ou des services qu'ils représentent;

\*l'orientation du groupe de projet.

#### - Composition

Le comité d'accompagnement, fort de vingt-deux hommes, se compose comme suit:

|   |   |
|---|---|
| *le Ministre de l'Intérieur ou son représentant | 1 |
| *le Ministre de la Justice ou son représentant  | 1 |
| *Gouverneurs                                    | 2 |

|   |   |
|---|---|
| *Burgemeesters                          | 6 |
| *Openbaar ministerie                    | 2 |
| *Gemeentepolitie                        | 4 |
| *Rijkswacht                             | 4 |
| *Gerechtelijke politie bij de parketten | 1 |
| *APSD                                   | 1 |

Zes burgemeesters zullen door mij worden aangezocht om in dit comité te zetelen.

De gemeentepolitie en rijkswacht worden respectievelijk vertegenwoordigd door de voorzitter van de Vaste Commissie voor de Gemeentepolitie en de commandant van de rijkswacht, aangevuld met 3 leden van ieder korps die door mij zullen worden aangeduid na advies van de commandant van de rijkswacht en de voorzitter van de Vaste Commissie van de Gemeentepolitie.

De vertegenwoordigers van het openbaar ministerie en van de gerechtelijke politie zullen worden aangeduid door de Minister van Justitie.

De namen van de leden zullen u bij een volgend schrijven worden bekendgemaakt.

#### Werking

Het begeleidingscomité zal, op mijn uitnodiging, minstens twee maal per jaar samenkomen.

#### 2.3.3. Projectgroep

##### - Opdrachten

Voor de concrete en dagelijkse begeleiding van de pilootprojecten en de overige interpolitiezones wordt een projectgroep opgericht. Volgende opdrachten zullen aan de projectgroep worden toevertrouwd :

\*concretiseren van de doelstellingen en het referentiekader die aan de basis van de werking in de pilootprojecten zullen liggen;

\*doorlichten van de pilootprojecten;

\*informer en vormen van de medespelers in de pilootprojecten;

\*begeleiden van de pilootprojecten bij het opstellen van hun veiligheidscharters en gedurende de looptijd van de pilootprojecten;

\*informatie uitwisselen omtrent de projecten;

\*periodieke procesevaluatie opstellen;

\*begeleiden en ondersteunen van de andere interpolitiezones;

\*voorbereiden te mijnen behoeve van richtlijnen inzake de interpolitiezones op basis van de lessen uit de pilootprojecten.

##### - Samenstelling

Ik heb volgende personen aangeduid om deel uit te maken van de projectgroep :

Niet permanente leden

- de heer Paul Ponsaers, Afdelingshoofd "Politiebeleidsondersteuning", APSD

- de heer Philippe Warny, Hoofdpolitiecommissaris gemeentepolitie Namen

- de heer Michel De Smedt, Generale Staf rijkswacht

Permanente leden

- mevrouw Chris Dickens, APSD, tel. 02/500.25.75

- mevrouw Myriam Trépant, APSD, tel. 02/500.26.42

- de heer Jean-Claude Parent, rijkswacht, tel. 02/500.26.32

- de heer Jean-Paul Mouchaers, rijkswacht, tel. 02/500.26.32

- de heer Stéphane Momin, gemeentepolitie, tel. 02/500.26.32

- de heer Jean-Marie Van Branteghem, gemeentepolitie, tel. 02/500.26.32

- een lid van de gerechtelijke politie

##### - Werking

De projectploeg werd binnen de Algemene Politie-einddienst ondergebracht. Ze zijn te bereiken op volgend adres en telefoonnummer : Koningsstraat 47, 1000 Brussel, tel. 02/500.21.11

De centrale stuurgroep die was opgericht om de indeling van het grondgebied in interpolitiezones te begeleiden, werd ondertussen, gezien haar taak was beëindigd, opgeheven. Ook de provinciale technische werkgroepen die hun werkzaamheden hebben beëindigd kunnen worden opgeheven.

#### 2.4. Financiële implicaties

2.4.1. Het Ministerie van Binnenlandse Zaken heeft een bedrag van ongeveer 80 miljoen BEF voorzien voor de ondersteuning van de werking van de pilootprojecten.

|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| *Bourgmestres                        | 6 |
| *Ministère public                    | 2 |
| *Police communale                    | 4 |
| *Gendarmerie                         | 4 |
| *Police judiciaire près les parquets | 1 |
| *SGAP                                | 1 |

J'inviterai six bourgmestres à siéger dans ce comité.

La police communale et la gendarmerie seront respectivement représentées par le président de la Commission permanente de la police communale et le commandant de la gendarmerie, auxquels s'ajoutent 3 membres de chaque corps que je désignerai, sur avis du commandant de la gendarmerie et du président de la Commission permanente de la police communale.

Les représentants du ministère public et de la police judiciaire seront désignés par le Ministre de la Justice.

Les noms des membres vous seront communiqués dans un courrier ultérieur.

#### - Fonctionnement

Le comité d'accompagnement se réunira au moins deux fois par an à mon invitation.

#### 2.3.3 Groupe de projet

##### - Missions

Pour l'accompagnement concret et journalier des projets-pilotes et des autres zones interpolice, un groupe de projet est créé. Les missions suivantes seront confiées au groupe de projet :

\*concrétisation des objectifs et du cadre de référence qui constitueront la base du fonctionnement des projets-pilotes;

\*radioscopie des projets-pilotes;

\*information et formation des partenaires dans les projets-pilotes;

\*accompagnement des zones-pilotes dans l'établissement des chartes de sécurité et pendant la durée des projets-pilotes;

\*échange d'informations sur les projets;

\*établissement d'évaluations périodiques du processus;

\*accompagnement et appui des autres zones interpolice;

\*préparation, à mon intention, de directives en matière de zones interpolice sur la base des leçons tirées des projets-pilotes.

##### - Composition

J'ai désigné les personnes suivantes pour faire partie du groupe de projet :

Membres non permanents

- M. Paul Ponsaers, Chef de la division "appui en matière de politique policière", SGAP

- M. Philippe Warny, Commissaire de Police en Chef de la Police communale de Namur

- M. Michel De Smedt, Etat-Major de la gendarmerie

Membres permanents

- Madame Chris Dickens, SGAP, tél. 02/500.25.75

- Madame Myriam Trépant, SGAP, tél. 02/500.26.42

- M. Jean-Claude Parent, gendarmerie, tél. 02/500.26.32

- M. Jean-Paul Mouchaers, gendarmerie, tél. 02/500.26.32

- M. Stéphane Momin, police communale, tél. 02/500.26.32

- M. Jean-Marie Van Branteghem, police communale, tél. 02/500.26.32

- un membre de la police judiciaire

##### - Fonctionnement

L'équipe de projet a été rattachée au Service général d'appui policier. Elle peut être jointe à l'adresse et au numéro de téléphone suivants : rue Royale 47, 1000 Bruxelles, tel. 02/500.21.11

Le comité directeur central, créé pour accompagner la division du territoire en zones interpolice, a, entre-temps - sa tâche étant terminée -, été supprimé. Les groupes de travail techniques provinciaux qui ont terminés leur activités peuvent également être supprimés.

#### 2.4 Implications financières

2.4.1 Le Ministère de l'Intérieur a prévu un montant de quelque 80 millions de FB pour le soutien du fonctionnement des projets-pilotes.

2.4.2. De rechtstreekse toekenning van steun aan de pilootprojecten gebeurt, vertrekkende van het ontwerp van veiligheidscharter, op basis van een duidelijke, functionele verantwoording.

De vraag tot subsidiëring van een project/projecten moet op gemotiveerde wijze aan mijn diensten worden overgemaakt, via het vijfhoeksoverleg van de zone.

2.4.3. Het toegekende budget kan worden aangewend voor zowel investerings- als werkingskosten. Het budget zal worden aangewend ten voordele van een gemeenschappelijk initiatief dat de veiligheid van de zone ten goede komt.

2.4.4. Het budget kan gespreid worden over de looptijd van de pilootprojecten.

2.4.5. In geval van investeringen zullen tevens de werkingskosten op dit budget moeten worden gedragen.

### 3. Andere interpolitiezones

3.1.1. Niettegenstaande de oprichting van de pilootprojecten is er geen reden tot talmen in de andere zones.

Het is van belang snel maar tevens grondig werk te maken van het opstellen van de veiligheidscharters.

3.1.2. De verschillende overheden en politiediensten moeten elkaar kunnen vinden binnen deze nieuwe context van interpolitiezones en vooringenomenheden of minder goede ervaringen langs deze of gene zijde moeten kunnen worden overwonnen. Dit kan niet gebeuren door de zaken te bruskeren, maar enkel door stap voor stap de juiste samenwerkingsvorm te vinden.

Het ligt in mijn bedoeling om de interpolitiezones zoveel als mogelijk te stimuleren. Daartoe zal de projectgroep eveneens de andere politiezones informeren over het verloop van de pilootprojecten. Daarnaast wordt aan deze projectgroep tevens de rol van begeleider van de andere interpolitiezones toegekend. De interpolitiezones kunnen op de projectgroep een beroep doen om advies te krijgen bij het uitwerken van hun charter of bij het oplossen van interpretatie-problemen bij het toepassen van de omzendbrieven IPZ of bij conflicten omtrent hun eigen veiligheidscharter.

Ik verzoek u, Mevrouw de Gouverneur, Mijnheer de Gouverneur, deze brief kenbaar te willen maken aan de burgemeesters en schepenen van uw provincie.

De Minister,  
J. Vande Lanotte.

2.4.2 L'octroi direct d'aide aux projets-pilotes a lieu, en partant du projet de charte de sécurité, sur la base d'une justification précise et fonctionnelle.

La demande motivée de subventionnement d'un ou plusieurs projets doit être transmise à mes services via la concertation pentagonale de la zone.

2.4.3 Le budget octroyé peut être utilisé tant pour des frais d'investissements que pour des frais de fonctionnement. Le budget sera utilisé au bénéfice d'une initiative commune profitant à la sécurité de la zone.

2.4.4 Le budget peut être réparti sur la durée des projets-pilotes.

2.4.5 En cas d'investissements, les frais de fonctionnement devront également être supportés par ce budget.

### 3. Autres zones interpolice

3.1.1 La création de projets-pilotes ne doit pas retarder les autres zones.

Il importe ici aussi de travailler sans délai - quoique en profondeur - à l'établissement des chartes de sécurité.

3.1.2 Il faut permettre aux différents autorités et services de police de parvenir à des consensus dans ce nouveau contexte de zones interpolice et de surmonter leurs préjugés et les expériences moins positives. Cela ne se fait pas en brusquant les choses, mais en recherchant pas à pas la forme de coopération la plus adéquate.

Il entre dans mes intentions de stimuler au maximum les zones interpolice. A cet effet, le groupe de projet informera également les autres zones de police sur le déroulement des projets-pilotes. Ce groupe de projet se verra également attribuer le rôle d'accompagnateur des autres zones interpolice. Les zones interpolice peuvent faire appel au groupe de projet pour obtenir des conseils pour l'élaboration de leur charte ou pour résoudre certains problèmes d'interprétation lors de l'application des circulaires ZIP ou encore si des conflits surgissent à propos de leur propre charte de sécurité.

Je vous prie, Madame le Gouverneur, Monsieur le Gouverneur, de porter cette circulaire à la connaissance des bourgmestres et échevins de votre province.

Le Ministre,  
J. Vande Lanotte.

## MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN

(S - C - 2037)

### Dienst van Algemeen Bestuur

**Omszending nr. 431 van 12 juni 1996. — Terugvordering van aan het actieve of op rust zijnde overheidspersoneel ten onrechte betaalde bezoldigingen en pensioenen**

Aan de besturen en de andere diensten van de federale ministeries en de instellingen van openbaar nut onderworpen aan het gezag, de controle of het toezicht van de Staat.

Mevrouw de Minister,  
Mijnheer de Minister,  
Mijnheer de Staatssecretaris,

In het *Belgisch Staatsblad* van 1 maart 1996 heeft het Ministerie van Financiën, Administratie der Directe Belastingen, de aandacht van de overheidsdiensten gevestigd op de nieuwe onderrichtingen die door deze Administratie zijn opgesteld inzake de terugvordering van de vanaf 1 januari 1995 onrechtmatig betaalde bezoldigingen en pensioenen aan het overheidspersoneel.

De nieuwe regeling zal ertoe leiden dat in een groter aantal gevallen dan voorheen, wordt overgegaan tot terugvordering van de netto uitbetaalde bedragen.

Deze regeling is toepasselijk op de actieve en de op rust gestelde personeelsleden van alle overheidsdiensten, ook die met een eigen uitbetalingsdienst.

Voor de praktische toepassing van de nieuwe werkwijze dient een onderscheid gemaakt tussen twee periodes :

1. De eerste periode verstrijkt op de datum waarop de fiche 281 en de samenvattende opgave 325 door de uitbetalingsdienst wordt ingediend bij de Administratie der Directe Belastingen. Behoudens verlen-

## MINISTÈRE DE LA FONCTION PUBLIQUE

(S - C - 2037)

### Service d'Administration générale

**Circulaire n° 431 du 12 juin 1996. — Récupération à charge du personnel actif ou retraité des services publics de rémunérations ou de pensions versées indûment**

Aux administrations et autres services des ministères fédéraux et aux organismes d'intérêt public soumis à l'autorité, au contrôle ou à la tutelle de l'Etat.

Madame le Ministre,  
Monsieur le Ministre,  
Monsieur le Secrétaire d'Etat,

Dans le *Moniteur belge* du 1er mars 1996, le Ministère des Finances, Administration des Contributions directes, a attiré l'attention des services publics sur les nouvelles directives élaborées par cette Administration en ce qui concerne la récupération des rémunérations et pensions payées indûment au personnel de la fonction publique à partir du 1er janvier 1995.

Suite à ce nouveau règlement, il sera possible de procéder à une récupération des montants nets payés dans un plus grand nombre de cas qu'auparavant.

Ce règlement, s'applique aux agents en activité et aux retraités de tous les pouvoirs publics, y compris ceux qui disposent de leur propre service de paiement.

Pour la mise en œuvre de la nouvelle - procédure, il convient de distinguer deux périodes :

1. La première période expire à la date à laquelle la fiche 281 et le relevé récapitulatif 325 ont été introduits par le service de paiement auprès de l'Administration des Contributions directes. Sauf délai